

I

(Aktai, priimti remiantis EB ir (arba) Euratomo steigimo sutartimis, kuriuos skelbti privaloma)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 75/2008

2008 m. sausio 28 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 1207/2001 dėl tvarkos, skirtos palengvinti kilmės įrodymų išdavimą arba parengimą Bendrijoje ir tam tikrų patvirtintų eksportuotojų leidimų išdavimą, numatytos nuostatose, reglamentuojančiose Europos bendrijos ir kai kurių šalių lengvatinę prekybą

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2001 m. birželio 11 d. Reglamente (EB) Nr. 1207/2001 ⁽¹⁾ nustatomos nuostatos, kuriomis siekiama remti teisingą kilmės įrodymų prekių eksportui iš Bendrijos išdavimą arba rengimą atsižvelgiant į jos lengvatinius prekybos ryšius su kai kuriomis trečiosiomis šalimis.
- (2) Reglamento (EB) Nr. 1207/2001 III ir IV priedai turėtų būti iš dalies pakeisti, siekiant užtikrinti, kad būtų teisingai nurodoma medžiagų, naudojamų Bendrijoje gaminti kilmės statusą turinčius produktus, kilmė.
- (3) Todėl Reglamentas (EB) Nr. 1207/2001 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1207/2001 iš dalies keičiamas taip:

- 1) III priedas pakeičiamas šio reglamento I priede nurodytu tekstu;
- 2) IV priedas pakeičiamas šio reglamento II priede nurodytu tekstu.

2 straipsnis

Tiekėjo deklaracijos produktams, neturintiems lengvatinės kilmės statuso, parengtos iki šio reglamento įsigaliojimo datos, lieka galioti.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2008 m. sausio 28 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

D. RUPEL

⁽¹⁾ OL L 165, 2001 6 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1617/2006 (OL L 300, 2006 10 31, p. 5).

I PRIEDAS

„III PRIEDAS

Tiekėjo deklaracija produktams, neturintiems lengvatinės kilmės statuso

Tiekėjo deklaracija, kurios tekstas pateikiamas toliau, turi būti parengta vadovaujantis išnašomis. Tačiau pačių išnašų perkelti nereikia.

DEKLARACIJA

Aš, žemiau pasirašęs prekių, nurodytų pridedamame dokumente, tiekėjas, deklaruojau, kad:

1. Šioms prekėms pagaminti Bendrijoje buvo panaudotos šios lengvatinės kilmės statuso neturinčios medžiagos:

Tiekiamų prekių aprašymas ⁽¹⁾	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų aprašymas	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų SS pozicija ⁽²⁾	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė ⁽³⁾
			Iš viso:

2. Visų kitų medžiagų, panaudotų Bendrijoje gaminant šias prekes, kilmės šalis yra ... ⁽⁴⁾ ir jos atitinka kilmės taisykles, reglamentuojančias lengvatinę prekybą su ... ⁽⁵⁾, bei

deklaruojau, kad: ⁽⁶⁾

☐ kumuliacija taikoma su (šalies(-ių) pavadinimas(-ai))

☐ kumuliacija netaikoma

Aš įsipareigoju leisti muitinės institucijoms susipažinti su bet kokiais papildomais patvirtinamaisiais dokumentais, kurių joms reikia:

..... ⁽⁷⁾

..... ⁽⁸⁾

..... ⁽⁹⁾

⁽¹⁾ Jei sąskaitoje, važtaraštyje ar kitame komerciniame dokumente, prie kurio pridedama deklaracija, nurodytos įvairios prekės arba prekės, sudarytos iš nevienodų kilmės statuso neturinčių medžiagų proporcijų, tiekėjas turi nurodydamas jas aiškiai atskirti.

Pavyzdys:

Dokumente nurodyti įvairūs elektros variklių modeliai, priskiriami 8501 pozicijai, kurie naudojami gaminant skalbimo mašinas, priskiriamas 8450 pozicijai. Variklių gamyboje naudojamų kilmės statuso neturinčių medžiagų pobūdis ir vertė įvairiuose modeliuose skiriasi. Modeliai turi būti išvardyti atskirai 1 stulpelyje, o kituose stulpeliuose turi būti pateikta informacija apie kiekvieną modelį tam, kad skalbimo mašinų gamintojas galėtų tinkamai įvertinti kiekvieno savo produkto kilmės statusą, atsižvelgdamas į įmontuoto variklio tipą.

⁽²⁾ Pildyti tik kai reikia.

Pavyzdys:

Gaminant ex 62 skirsniiui priskiriamus drabužius, taisyklės leidžia naudoti kilmės statuso neturinčius verpalus. Taigi, jei Prancūzijos drabužių gamintojas naudoja iš kilmės statuso neturinčių verpalų Portugalijoje išaustus audinius, Portugalijos tiekėjui kaip kilmės statuso neturinčias medžiagas savo deklaracijos 2 stulpelyje tereikia nurodyti „verpalai“; SS pozicija ir verpalų vertė yra nesvarbios. Įmonė, iš kilmės statuso neturinčių geležies juostų gaminanti viela, priskiriama 7217 pozicijai, 2 stulpelyje turi įrašyti „geležies juostos“. Jei viela turi būti naudojama mechaniniame įrenginyje, kuriam kilmės taisyklėmis nustatyta procentinė kilmės statuso neturinčių medžiagų vertės riba, juostų vertė turi būti nurodyta 4 stulpelyje.

⁽³⁾ „Vertė“ reiškia medžiagų muitinę vertę importo metu arba, jei ši vertė nėra žinoma ir negali būti nustatyta, pirmą nustatomą kainą, mokamą už medžiagas Bendrijoje.

Nurodykite 1 stulpelyje įrašytų prekių vieneto tikslią vertę pagal kiekvieną kilmės statuso neturinčią panaudotą medžiagą.

⁽⁴⁾ Bendrija, šalis, šalių grupė arba teritorija, iš kurių medžiagos yra kilusios.

⁽⁵⁾ Nagrinėjamoji šalis, šalių grupė arba teritorija.

⁽⁶⁾ Prireikus pildyti tik prekėms, turinčioms lengvatinės kilmės statusą, atsižvelgiant į lengvatinės prekybos santykius su viena iš atitinkamo kilmės protokolo 3 ir 4 straipsniuose nurodytų šalių, su kuria taikytina visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių kilmės kumuliacija.

⁽⁷⁾ Vieta ir data.

⁽⁸⁾ Pavardė ir pareigos, bendrovės pavadinimas ir adresas.

⁽⁹⁾ Parašas.“

II PRIEDAS

„IV PRIEDAS

Tiekėjo ilgalaikė deklaracija produktams, neturintiems lengvatinės kilmės statuso

Tiekėjo deklaracija, kurios tekstas pateikiamas toliau, turi būti parengta vadovaujantis išnašomis. Tačiau pačių išnašų perkelti nereikia.

DEKLARACIJA

Aš, žemiau pasirašęs prekių, nurodytų šiame dokumente, tiekėjas, kurios yra reguliariai siunčiamos⁽¹⁾, deklaruojau, kad:

1. Šioms prekėms pagaminti Bendrijoje buvo panaudotos šios lengvatinės kilmės statuso neturinčios medžiagos:

Tiekiamų prekių aprašymas ⁽²⁾	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų aprašymas	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų SS pozicija ⁽³⁾	Panaudotų kilmės statuso neturinčių medžiagų vertė ⁽⁴⁾
			Iš viso:

2. Visų kitų medžiagų, panaudotų Bendrijoje gaminant šias prekes, kilmės šalis yra ...⁽⁵⁾ 5 ir jos atitinka kilmės taisykles, reglamentuojančias lengvatinę prekybą su ...⁽⁶⁾, bei

deklaruojau, kad:⁽⁷⁾

☐ kumuliacija taikoma su (šalies(-ių) pavadinimas(-ai))

☐ kumuliacija netaikoma

Ši deklaracija galioja visoms tolesnėms šių produktų siuntoms nuo iki⁽⁸⁾.

Šiai deklaracijai netekus galios, įsipareigoju nedelsiant pranešti apie tai

Aš įsipareigoju leisti muitinės institucijoms susipažinti su bet kokiais papildomais patvirtinamaisiais dokumentais, kurių joms reikia:

.....⁽⁹⁾

.....⁽¹⁰⁾

.....⁽¹¹⁾.

⁽¹⁾ Kliento vardas (pavadinimas) ir adresas.

⁽²⁾ Jei sąskaitoje, važtaraštyje ar kitame komerciniame dokumente, prie kurio pridedama deklaracija, nurodytos įvairios prekės arba prekės, sudarytos iš nevienodų kilmės statuso neturinčių medžiagų proporcijų, tiekėjas turi nurodydamas jas aiškiai atskirti.

Pavyzdys:

Dokumente nurodyti įvairūs elektros variklių modeliai, priskiriami 8501 pozicijai, kurie naudojami gaminant skalbimo mašinas, priskiriamas 8450 pozicijai. Variklių gamyboje naudojamų kilmės statuso neturinčių medžiagų pobūdis ir vertė įvairiuose modeliuose skiriasi. Modeliai turi būti išvardyti atskirai 1 stulpelyje, o kituose stulpeliuose turi būti pateikta informacija apie kiekvieną modelį tam, kad skalbimo mašinų gamintojas galėtų tinkamai įvertinti kiekvieno savo produkto kilmės statusą, atsižvelgdamas į įmontuoto variklio tipą.

⁽³⁾ Pildyti tik kai reikia.

Pavyzdys:

Gaminant ex 62 skirsniai priskiriamus drabužius, taisyklės leidžia naudoti kilmės statuso neturinčius verpalus. Taigi, jei Prancūzijos drabužių gamintojas naudoja iš kilmės statuso neturinčių verpalų Portugalijoje išaustus audinius, Portugalijos tiekėjui kaip kilmės statuso neturinčias medžiagas savo deklaracijos 2 stulpelyje tereikia nurodyti „verpalai“; SS pozicija ir verpalų vertė yra nesvarbios. Įmonė, iš kilmės statuso neturinčių geležies juostų gaminanti vielą, priskiriamą 7217 pozicijai, 2 stulpelyje turi įrašyti „geležies juostos“. Jei viela turi būti naudojama mechaniniame įrenginyje, kuriam kilmės taisyklėmis nustatyta procentinė kilmės statuso neturinčių medžiagų vertės riba, juostų vertė turi būti nurodyta 4 stulpelyje.

⁽⁴⁾ „Vertė“ reiškia medžiagų muitinę vertę importo metu arba, jei ši vertė nėra žinoma ir negali būti nustatyta, pirmą nustatomą kainą, mokamą už medžiagas Bendrijoje.

Nurodykite 1 stulpelyje įrašytų prekių vieneto tikslią vertę pagal kiekvieną kilmės statuso neturinčią panaudotą medžiagą.

⁽⁵⁾ Bendrija, šalis, šalių grupė arba teritorija, iš kurių medžiagos yra kilusios.

⁽⁶⁾ Nagrinėjamoji šalis, šalių grupė arba teritorija.

⁽⁷⁾ Prireikus pildyti tik prekėms, turinčioms lengvatinės kilmės statusą, atsižvelgiant į lengvatinės prekybos santykius su viena iš atitinkamo kilmės protokolo 3 ir 4 straipsniuose nurodytų šalių, su kuria taikytina visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių kilmės kumuliacija.

⁽⁸⁾ Nurodyti datas. Laikotarpis neturėtų viršyti 12 mėnesių.

⁽⁹⁾ Vieta ir data

⁽¹⁰⁾ Pavardė ir pareigos, bendrovės pavadinimas ir adresas.

⁽¹¹⁾ Parašas.